

Ausgewählte Beiträge zur Schweizer Politik

Prozess

**Alle Berichte sollen zumindest eine Zusammenfassung in den drei
Amtssprachen enthalten (Mo. 23.3592)**

Impressum

Herausgeber

Année Politique Suisse
Institut für Politikwissenschaft
Universität Bern
Fabrikstrasse 8
CH-3012 Bern
www.anneepolitique.swiss

Beiträge von

Kuhn, Sarah

Bevorzugte Zitierweise

Kuhn, Sarah 2025. *Ausgewählte Beiträge zur Schweizer Politik: Alle Berichte sollen zumindest eine Zusammenfassung in den drei Amtssprachen enthalten (Mo. 23.3592), 2023 - 2024*. Bern: Année Politique Suisse, Institut für Politikwissenschaft, Universität Bern. www.anneepolitique.swiss, abgerufen am 11.05.2025.

Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Chronik	1
Bildung, Kultur und Medien	1
Kultur, Sprache, Kirchen	1
Sprachen	1

Abkürzungsverzeichnis

SPK-NR Staatspolitische Kommission des Nationalrats

CIP-CN Commission des institutions politiques du Conseil national

Allgemeine Chronik

Bildung, Kultur und Medien

Kultur, Sprache, Kirchen

Sprachen

MOTION
DATUM: 29.09.2023
SARAH KUHN

Mit einer Motion forderte Alex Farinelli (fdp, TI) im Frühling 2023, dass die **Zusammenfassungen von Berichten der Bundesverwaltung und des Bundesrats jeweils in allen drei Amtssprachen** zur Verfügung gestellt werden sollen. Nachdem der Bundesrat sich für Annahme der Motion ausgesprochen hatte, hiess auch der **Nationalrat** das Anliegen in der Herbstsession 2023 stillschweigend und diskussionslos gut.¹

MOTION
DATUM: 11.06.2024
SARAH KUHN

Wie bereits der Nationalrat hiess der Ständerat in der Sommersession 2024 eine Motion von Alex Farinelli (fdp, TI) stillschweigend gut. Farinelli forderte, dass **Zusammenfassungen von Berichten der Bundesverwaltung und des Bundesrats jeweils in allen drei Amtssprachen** veröffentlicht werden sollen. Der Bundesrat und die SPK-NR hatten sich ebenfalls für Annahme der Vorstosses ausgesprochen. Kommissionssprecher Stefan Engler (mitte, GR) und Bundeskanzler Viktor Rossi bekundeten ihren Willen, dass in Zukunft auch die vierte Landessprache Rätoromanisch berücksichtigt werden sollte.²

1) AB NR, 2023, S. 2102
2) AB SR, 2024, S. 529